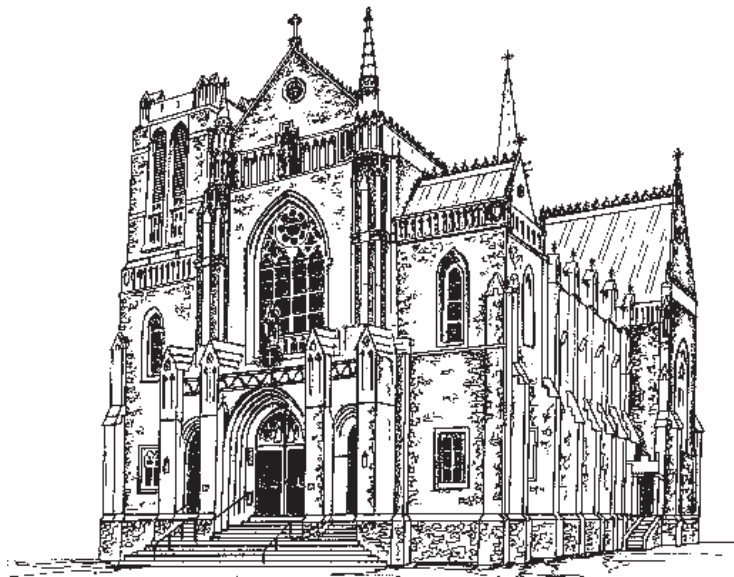


ST. MARY GATE OF HEAVEN

103-12 101 AVE., OZONE PARK, NEW YORK 11416



MONTFORT MISSIONARIES

Rev. Gerald Fitzsimmons, S.M.M., Pastor
Rev. Peter D'Abele, S.M.M., Associate Pastor
Rev. Mohan Vincent, S.M.M., Associate Pastor
Bro. Paul Llorens, S.M.M., Pastoral Assistant

Deacon Richard Gilligan
Deacon Ramon Cruz
Deacon Timothy McBride

Mr. Raffaele Corso, Parish School Principal
Mrs. Ann Farrell, Director of Religious Education

Office Hours

Monday - Friday: 9 AM to 1 PM & 2 PM to 8 PM
Saturday: 9 AM to 2 PM
Sunday: 9 AM to 2 PM

Website: smghparish.org

RECTORY:

718-847-5957
718-847-6260

SCHOOL:

718-846-0689

CCD:

718-849-9329

SENIOR CENTER:

718-847-2100

CHILDREN'S HOUR

718-846-3773

WE WORSHIP

Weekdays: Monday - Saturday 8:45 AM
Mass in Chapel 101-25 104 St.
Weekend: Saturday 5:00 PM
Sunday 8:00 AM, 9:30 AM and 11:00 AM
12:30 PM in Spanish
Bi-Weekly 1st & 3rd Wednesday 7:00 PM Prayer
and Benediction in Church

Reconciliation (In Church)

Saturday: 12:30 - 1:30 PM or by appointment with a priest

Misas:

Lunes a Sabado 8:45 AM - en la capilla (Inglés)
101-25 104 St.

Fin de Semana:

Sábado: 5:00 PM
Domingo: 8:00 AM, 9:30 AM y 11:00 AM
12:30 PM en español

Los Viernes Primeros en Iglesia 6:00 PM - Bendición y
Confesión 7:00 PM Rosario y Misa - español

Reconciliación (Iglesia)

Sábados de las 12:30 PM hasta las 1:30 PM.



The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph

After three days Jesus' parents found him in the temple,
sitting in the midst of the teachers,
listening to them and asking them questions.

Luke 2:46

DECEMBER 27, 2015

Mass Intentions 
FOR THE WEEK

SATURDAY, DECEMBER 26, 2015

5:00 PM Daniel DiGiorgi

SUNDAY, DECEMBER 27, 2015

8:00 AM William Schaefer

9:30 AM Angela Marie Tauriello

11:00 AM Joseph Sagona, Andrew & Bertha Mueller, Theresa & Paul Gisondo, Vincent Cama, Pa Apha Conteh, Ya Fatmata Kamara, Dr. Franklyn R. Kaloko, Hawa Sankoh, In Honor of St. Anthony, Carmela & Antoinette Capezza

12:30 PM Rafael Rodriguez, Rafael Garcias, Edison Calvacante, Felicia Rojas Fidelina Rodriguez

MONDAY, DECEMBER 28, 2015

8:45 AM Catherine LoGiudice

TUESDAY, DECEMBER 29, 2015

8:45 AM Joseph & Margaret Sagevich

WEDNESDAY, DECEMBER 30, 2015

8:45 AM

THURSDAY, DECEMBER 31, 2015

8:45 AM

5:00 PM VIGIL

MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD
FRIDAY, JANUARY 1, 2016

10:00 AM Toby Meo

12:30 AM

SATURDAY, JANUARY 2, 2016

8:45 AM

5:00 PM Angelo Urso

SUNDAY, JANUARY 3, 2016

8:00 AM Joseph DiFilippi, Carmela Capezza, Antoinette Capezza, In Honor of St. Anthony

9:30 AM Blessed Mother Sodality

11:00 AM Frank & Christopher Sagona

12:30 PM Delia Jimenez

4:00 PM Filipino Mass

Please Pray For / Favor Orar Por
The Sick / Los Enfermos

Isabel Ryan, James Winwood, James Fava, Anna Pancotti, Veronica and Hugh Johnston, Victoria Godkin, Sarah, Baby Anthony Mauceri Sibilla, Edward Saar, Velma Rivera, Naomi McGee, Lawrence Reade, Rosemary Menechella, Peter Jacobs, Timothy Liello, Anthony Pangiarella, Clare Maran, Angelo Natti, Stanley Butkus, Nicky Lucas, Michael vonHeyden, Luis Munoz, Al Keim, Gary Carosella, Andrew Monte Leone, Damattie Ramnarine, Melinda Brown, Lydia Diaz, Abigail Perez, Elda Zollo, Cheryl & Rosemarie Ferrara, Harry Johnson, Shalem Delva, Stefanie Seminatore, Tina Alves, Angela McGrath, Marge & Gabe D'Auria



This Week's Remembrance



The Bread and Wine

In Memory of

Ted Troll and Danny Danner

Donated By Pat Troll

For to us a child is born, to us a son is given; and the government shall be upon his shoulder, and his name shall be called Wonderful Counselor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace.

Isaiah 9:6



Porque nos ha nacido un niño, Dios nos ha dado un hijo, al cual se le concedido el poder de gobernar, y le darán estos nombres: Admirable en sus planes, Dios invencible, Padre Eterno, Príncipe de la Paz.

Is 9:6

Schedule of
Christmas Liturgies

Mary, Mother of God

Thursday, December 31st

5:00 PM - English

Friday, January 1st

10:00 AM - English

12:30 PM - Spanish

Programa de Liturgias
Navideñas

María, Madre de Dios

Jueves 31 diciembre

5:00 PM - Inglés

Viernes 1 de enero

10:00 AM Inglés

12:30 PM Español

Christmas Collection for Catholic Charities

Bishop DiMarzio and the staff of Catholic Charities of Brooklyn and Queens send their sincerest thanks to the parishioners of St. Mary Gate of Heaven parish for their generous contributions to the Christmas Collection for Catholic Charities. Your gifts enable Catholic Charities to continue to work with the children and families of our diocese who are in need.

If you missed the special collection last week, your donation is still urgently needed to help Catholic Charities continue our critical work. Donations may be mailed to:

Catholic Charities Brooklyn and Queens
Attn: Development and Communications
191 Joralemon St., 12th Fl.
Brooklyn, New York 11201

La Colecta de Navidad de Caridades Católicas

El obispo DiMarzio y Caridades Católicas envían sus gracias a los feligreses de la parroquia Santa Maria Puerta de Cielo por sus contribuciones generosas a la Colecta de Navidad de Caridades Católicas. Sus regalos permiten a Caridades Católicas continuar trabajando con los niños y las familias de nuestra diócesis que están en necesidad.

Si usted faltó la colecta especial la semana pasada, su donación todavía se necesita urgentemente para ayudar a Caridades Católicas continuar nuestro trabajo crítico. La donaciones se pueden enviar a:

Catholic Charities Brooklyn and Queens
Attn: Development and Communications
191 Joralemon St., 12th Fl.
Brooklyn, New York 11201

It is with gratitude that we acknowledge
 A Generous Gift to the
 St. Mary Gate of Heaven Food Pantry
 donated by SMGH Boy Scout Pack 173

The Blessed Mother Sodality will gather at the 9:30 AM Mass on January 3, 2016. A breakfast meeting will follow. Any ladies who would like to help set up, please come down before the Mass. We welcome new members.

Felicidades a los siguientes alumnos de nuestra escuela quienes han logrado el Rol de Honor.

Congratulations to the follow graduates of our school who have achieved Honor Roll Status:

Christ the King H.S.

- | | |
|----------------|-------------------|
| Gabriella Cama | Sebastian Perez |
| Briana Drepaul | Ariana Prashad |
| Manuel Jimenez | Tiffani Ramcharan |
| zMilo Mohammed | Moises Roman IV |
| Angeles Paucar | |

Filipino Mass

Sunday, January 3, 2016
4:00 PM
St. Mary Gate of Heaven Church
followed by "Pot Luck" Dinner
Church Basement

Thank You!

From the Women of Hope

We would like to thank all of our parishioners who supported the Giving Tree by taking a tag and purchasing a gift for those in need.

Because of your generosity, 30 children from the Food Pantry Families, and 18 families from Heart Share were helped.

Heart Share is committed to serving the needs of individuals with developmental disabilities and their families.

Also 30 bags of your gifts were donated to Hour Children, an organization that helps incarcerated and formerly incarcerated women and their children.

Thanks again for making this Christmas a much happier one for many families.

Gracias!

Mensaje de las Mujeres de la Esperanza Queremos agradecer a todos nuestros feligreses que apoyaron el Árbol de la caridad tomando una etiqueta y comprando un regalo para los necesitados.

Gracias a su generosidad, 30 niños de las familias de la distribución de mercados de la parroquia, y 18 familias de Corazón Compartido fueron ayudados.

Corazón Compartido está comprometido a servir a las personas con discapacidades y a sus familias.

También 30 bolsas con sus regalos fueron donados a Hour Children, una organización que ayuda a las mujeres encarceladas, salidas de la cárcel y a sus hijos.

Gracias de nuevo por hacer esta Navidad una mucho más feliz para muchas familias.

*Beloved, we are God's children now;
 what we shall be
 has not yet been revealed.*
 — 1 John 3:2a



The next time the Food Pantry will be opened will be on Thursday, January 7th from 11 am to 1 pm.

FAMILY LIFE

Family life is sacred, but it is not without trial. Perhaps this is the most important message we can glean from today's readings. If Jesus, Mary, and Joseph can trip up sometimes—can disconnect—then we shouldn't find it surprising when such things happen to us as well. And parents everywhere (children, too) can probably relate to—and take some solace in—the Gospel's account of Mary and Joseph after Jesus explained why he stayed behind in the temple. They heard his words, Luke tells us, "But they did not understand what he said to them" (Luke 2:50). Amen! Nevertheless, Jesus does go back home with them, and continues to thrive under their care. Copyright © J. S. Paluch Co.

Jubilee Year of Mercy

Imagine: three New Year's celebrations in little over a month! In late November, Advent began the new liturgical year; December 8, the Jubilee Year of Mercy; this coming Friday, the New Year 2016. In today's Gospel, after three days of anguish, Mary tells Jesus how desperately she and Joseph have been searching for him. Mary could be speaking for the whole human race. With religious persecutions raging, international and domestic conflicts seething, our family and friends suffering various difficulties, not to mention our own personal problems, how much our world needs Jesus as another New Year veiled in mystery begins! As we pray for God's mercy to enfold our world and embrace each of us in 2016, let our New Year's resolution be to live the Jubilee Year of Mercy by being for others, as Mary was, a channel of God's mercy and an instrument of Christ's peace.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc



VIDA FAMILIAR

La vida familiar es sagrada, pero no faltan las dificultades. Este puede ser el mensaje más importante que encontramos en las lecturas de hoy. Si Jesús, María y José pueden tropezar de vez en cuando —desconectarse— entonces no nos debe sorprender cuando eso mismo nos ocurre a nosotros también. Y los padres dondequiera que estén (hijos también) pueden ver el parecido —y hasta consolarse— con el relato bíblico que habla de María y José después de que Jesús les explica por qué se quedó atrás en el templo. Escucharon sus palabras, nos dice Lucas, "pero ellos no comprendieron lo que les acababa de decir" (Lucas 2:50). ¡Amén! Sin embargo, Jesús sí se va con ellos para la casa, y continúa creciendo bajo su cuidado.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Año Jubilar de la Misericordia

Imagina: ¡tres celebraciones de Año Nuevo en el transcurso de menos de un mes!, al final de noviembre, con el Adviento empezó el Nuevo Año Litúrgico; luego el 8 de diciembre, el Año Jubilar de la Misericordia y este viernes que viene, el Año Nuevo 2016. En el Evangelio de hoy, después de tres días de angustia, María le dice a Jesús lo preocupada que ella y José habían estado buscándolo. María podría estar hablando por toda la humanidad. Con violentas persecuciones religiosas, conflictos nacionales e internacionales en plena ebullición, nuestra familia y amigos sufriendo de varias dificultades, sin mencionar nuestros propios problemas personales, ¡qué tanto nuestro mundo necesita a Jesús como otro Nuevo Año empieza cubierto de misterio! Al orar por que la misericordia de Dios se muestre a nuestro mundo y envuelva a cada uno de nosotros este 2016, que las resoluciones este Año Nuevo vivan el Año Jubilar de la Misericordia para los demás, como María fue, un instrumento de la misericordia de Dios y de la paz de Cristo.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



© J. S. Paluch Co., Inc.